

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świątach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Ryńku N. 453. Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIURA REDAKCYI CZASU wyrażwszy na kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

CZAS

Przyjmując się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp. WIADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 krajców za każdą publikację na stempel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów. Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

Kraków 19 lipca.

Rozprawy w parlamencie angielskim, które się skończyły dysmisją lorda John Russell, spowodowały złożenie tamże nowych dokumentów dyplomatycznych, dotyczących się konferencji wiedeńskich, a mianowicie dotyczących się propozycji wiedeńskich, których odrzucenie przez państwa zachodnie zakończyło negocjacje pokojowe w Wiedniu. Nie wiemy, czyli sprawa ta temi dokumentami więcej wyswieconą będzie, i czyli jeszcze więcej nią być może po konfidencyach lorda John Russell i okólnikach hrabiów Buola, Walewskiego i Clarendona. Zawsze jednak rozpoczynamy tę publikację i podawamy ją będziemy w miarę, jak nam dokumenta dzienniki zagraniczne przynosić będą, uwzględniając wszakże te noty i akta, które już częściowo w dzienniku naszym dawniej zamieszczone zostały.

Szereg tych dokumentów otwiera nota hr. Buola do hr. Colloredo (posła austriackiego w Londynie), przez tego ostatniego hr. Clarendonowi udzielona. Nota ta jest o ile nam się zdaje, pendant noty hr. Buola do hr. Hübnera posła austriackiego w Paryżu, w której minister spraw zagranicznych ubolewa nad tem, że rząd francuski nie uznał za stosowne przyjąć podanych propozycji. Notę do p. Hübnera podaliśmy w Nrze 143 pisma naszego, wskazujemy ją czytelnikowi do porównania. Jest ona z 20go maja, a zatem z tej samej daty co i następująca.

Hr. Buol do hr. Colloredo.

Wiedeń 20go maja 1855.

Panie Hrabio, Lord Westmoreland stępując się do rozkazów od dworu swego odebranych, odczytał mi depeszę, którą mu 8go b. m. przesłał lord Clarendon, a w której była inna jeszcze depesza napisana przez tegoż ministra do lorda Cowley pod datą 5go maja.

Z uczuciem szczerzego żalu przekonał się przez te dokumenty, których treść była już nam wiadoma z raportu W. Ekszellency z dnia 8 maja, że rząd J. K. Brytyjskiej Mości osadził, jakoby mu było niepodobnem przystać na nasze ostateczne propozycje, które miały za cel otrzymać rozwiązanie trzecie, które miały za cel otrzymać rozwiązanie trzecie, które miały za cel otrzymać rozwiązanie trzecie. Skoro lord Clarendon zauważał, że szczegóły tych propozycji jakkolwiek dokładnie wyłożone w depeszy mojej z 13go kwietnia, nie doszły go jednak były w formie urzędowej, chcemy donieść, że p. Drouyn de Lhuys, który po swoim tutaj przybyciu i po widzeniu się z ministrami J. K. Brytyjskiej Mości, został tłumaczem dla nas opinii wspólnej obu gabinetów, przedsięwziął również przy odjeździe wytłumaczyć rządowi swemu i rządowi angielskiemu projekt nasz do ultimatum, projekt będący zresztą wypadkiem poufnych narad, w których zawsze brał udział ów mąż stanu, równie jak lord John Russell.

Nie chcąc wyprzedać raportu tego ministra J. K.

Mości, ani też przedstawić, które jak nam było wiadomo, uczynione być miały z Paryża do Londynu, wstrzymaliśmy się z przesłaniem bezpośrednim gabinetowi St. James treści ostatecznej naszych propozycji, których tutaj przesyłam kopię. Propozycje te z których pierwsza zawiera pięć artykułów, a druga sześć, zostały przedłożone w formie ultimatum Rosji i zostawione do wyboru.

Znajdziesz pan także tutaj załączoną kopię traktatu pokoju między Austrią, Francją i W. Brytanią, którego było przeznaczeniem uzupełnić nasz plan, a który cechował piętnem *casus belli* wszelki napad ze strony Rosji, grozący niebezpieczeństwem niepodległości i nietykalności terytorjalnej państwa Ottomańskiego, jak równie zbytni wzrost sił morskich rosyjskich na morzu Czarnem.

Lord Clarendon nie przynajmniej zastrzeżeniu rzeczywistej i wielkiej wartości, albowiem powiada, że Austrija oświadczyła już, iż nie może przypuścić, aby kwestya pokoju lub wojny zależeć miała od ośmiu lub dziesięciu okrętów. Wszakże wolno nam będzie przypomnieć sz. lordowi niezmierną różnicę, jaka istnieje między naszym stanowiskiem w położeniu obecnie sprawy, gdzie jeszcze wolni jesteśmy oświadczyć się co do samej wojennej kwestyi, a stanowiskiem przeciwnym w jakimbyśmy się znajdowali, gdyby *casus belli* był narzeczcie określony i zawarowany traktatem.

W tej ewentualności, nikt wątpić nie może, że Austrija działałaby skrupulatnie i zgodnie z zobowiązaniami jakieby na siebie przyjęła. Lord Clarendon jest zdania, że nadeszła chwila dla Anglii i Francji zawezwania Austrii do porozumienia się z niemi, stosownie do przyjętych przez nią zobowiązań, nad środkami jakieby wiązać wypadało do wprowadzenia w życie traktatu z 2go grudnia. Tu wszakże i to zaraz na samym wstępie przedstawia się to pytanie:

Jaki jest cel przymierza? Nie jest nim żaden inny tylko ten, aby przywrócić pokój na podstawach czterech zasad wspólnych. Dwie pierwsze zasady otrzymały już zupełne rozwiązanie w konferencyach pokojowych.

Co do trzeciej zasady, przedstawił nam naszym sprzymierzeńcom rozwiązanie, które jesteśmy o tem głęboko przekonani, byłoby skutecznem, zupełnem i zgodnem z interesami europejskimi, biorąc na siebie zobowiązanie popierania go siłą oręża, jeżeli tego była potrzeba.

Abyś zaś panie hrabio poznał dobrze wszystkie przyczyny jakie nam powodują do przedstawienia kwestyi w ten sposób, i pobudzi popierające ten nasz sposób widzenia, nie więcej uczynić nie mogę, jak przesłać ci tutaj w kopii notę napisaną przez nas do barona Hübnera w tymże samym przedmowie, a którą zechcesz także przedłożyć lordowi Clarendon.

Gdyby Rosya zawezwana, aby przystała na jedną lub drugą propozycję tego ultimatum, odrzuciła byłaby obie, byłoby mi wtedy dowód, iż stałoby się nie chce przyczynić się do zupełnego urzeczywistnienia rekojmi o tyle, o ile celem jest tej rekojmi, ustanie przewagi rosyjskiej na morzu Czarnem. Zmuszony będąc wtedy uważać wszelkie sposoby pojednawcze dążące do sprowadzenia pokoju takiego, jakiego wymagają interesa europejskie i nasze w szczególności za zupełnie wyczerpane, Cesarz nasz pan postanowił uciec się do broni jako do o-

statniego sposobu otrzymania tego pokoju, którego potrzeba ogólnie czuć się daje, a któryby nie mógł przyjść do skutku, z powodu oporu jednego tylko mocarstwa. Z innej strony, jak długo brak zgody ze strony naszych sprzymierzeńców stawia przeszkody do osiągnięcia tej ostatniej i stanowczej próby, sąd nasz bezstronny nie pozwala nam składać wyłącznie na Rosyą całej odpowiedzialności za nieudanie się negocjacji.

Zyczymy sobie bardzo gorąco, aby uwagi w tej depeszy i w depeszy załączonej objęte, zdołały zmienić wrażenie jakie projekt nasz uczynił zrazu na rządzie J. K. Brytyjskiej Mości. Nastawać na zobowiązanie międzynarodowe, nakładać Rosji warunki ograniczenia nieustającego sił jej morskich na morzu Czarnem, jest to prawo (przynajmniej to w zupełności) służące mocarstwu prowadzącemu wojnę, skoro sobie szczegółowo zastrzegły możność nakładania oprócz czterech rekojmi takich warunków szczególnych, jakichby dalszy ciąg kroków nieprzyjacielskich wymagał.

Lecz utrzymujemy, że ten środek rozwiązania, przedstawiony w sposób absolutny i z wyłączeniem wszelkiego innego środka, chociażby mógł być równie skutecznym, nie może upoważniać naszych sprzymierzonych do odwoływania się co się nas tyczy do warunków traktatu 2go grudnia; i że ten środek nie może być ujęty tylko w warunkach pokoju, o których wyżej wspominałem, w warunkach które protokół z 28go grudnia określając, trzecią rekojmię wymienia wyraźnie jako zależącą od wypadków wojennych. Wierni naszym zobowiązaniom, a nadto przykładając wielką cenę do węzłów które nas łączą z Anglią, utrzymujemy będziemy stale naszą obecną politykę; czekać będziemy na obrót jaki wezmą wypadki jakoteż na chwilę stosowną, aby odnowić negocjacje o pokój.

Jakiegokolwiek będą okoliczności, nie weźmiemy w nich udziału tylko z postanowieniem niewzruszonym, iż sprowadzić winny rozwiązanie stanowcze i istotne czterech rekojmi.

Sposób w jakim przemawiać zamierzamy do Rosji, co gdy nastąpi, wiernie do wiadomości J. K. Brytyjskiej Mości podamy, będzie w tymże samym duchu.

Polecam W. Exc. abyś odczytał lordowi Clarendon tę depeszę i załączony dokument, jako też abyś mu wręczył kopie takowych.

Proszę przyjąć itd.

(podp.) Buol.

Po tej nocy następują dwie propozycje, z których pierwsza z pięciu artykułów złożona jest ta sama jaką dosłownie podaliśmy w Nr. 136 naszego pisma. Nie będziemy jej przeto powtarzać.

Druga propozycja jest następującej osnowy:

Artykuł 1. Wysokie strony kontraktujące, pragnąc aby W. Porta wzięła udział w korzyściach wspólnoty, jakie pomiędzy rozmaitemi państwami zaprowadzone zostało przez prawo narodów, obowiązują się szanować niepodległość i całość państwa Ottomańskiego, poręczając wspólnie ściśle przestrzeganie tego zobowiązania, i w skutku tego każdy czyn i każde zdarzenie zdradzające dążność naruszenia onego, uważać będą za powszechną sprawę europejską.

Gdyby między Portą a jedną ze stron kontraktujących zaszło nieporozumienie, oba te państwa zabierają się do broni wzięły, winny nastąpić innym państwom możność zapobieżenia tej ostateczności przez środki pokojowe.

Artykuł 2. Zamknięcie cieśnin Bosforu i Dardanellów ustanowione traktatem z 13go lipca 1841 r., pozostanie w swej mocy, nieuwzględniając wyjątkom w następujących artykułach zastrzeżonym.

Artykuł 3. Każda ze stron umawiających się, która nie posiada żadnego na morzu Czarnem zakładu, upoważniona będzie firmanem Sułtana JMci wprowadzić i trzymać tamże na stacyi dwie fregaty lub okręty o mniejszej sile, aby na tém morzu handel jej znalazł opiekę i aby wykonywać mogła potrzebny dozór.

Artykuł 4. Jeżeli Rosya życzy sobie powiększyć swą siłę morską nad liczbę okrętów obecnie na morzu będących, która to liczba będzie wyraźnie sprawdzoną, mocarstwa zawierające umowę które nie posiadają żadnego zakładu na morzu Czarnem, będą upoważnione firmanem Sułtana JMci, po pięciodniowym poprzednim ich zawiadomieniu, do wysłania na to morze, liczby dodatkowej okrętów tego samego rzędu i równających się połowie sił morskich Rosji.

Artykuł 5. W żadnej epoce okręty wojenne obcych narodów nie będą upoważnione do zarzucenia kotwicy w porcie Złotego Rogu, wyjąwszy tylko małych okrętów przyjętych tamże dotąd jako należących do poselstw; a w czasie pokoju liczba okrętów liniowych mocarstw kontraktujących które nie posiadają żadnych zakładów na morzu Czarnem, nie będzie mogła nigdy przenosić liczby czterech razem przed Konstantynopolem stojących, w przepływie z Dardanellów na morze Czarne, lub z morza Czarnego do Dardanellów.

Artykuł 6. Na przypadek (czego niech Bóg uchroni), gdyby Sułtan był zagrożony napadem, zastrzega on sobie prawo otwarcia cieśnin wszystkim siłom morskim swoich sprzymierzeńców.

Po odczytaniu tych sześciu artykułów, pełnomocnicy rosyjscy zawiadomieni zostali poufnie, iż przez wzgląd na zastrzeżenia przez nich uczynione dotyczące się tłumaczenia artykułu pierwszego, zastrzeżenia w których cofają się przed zobowiązaniem utrzymania siły niepodległości i całości terytorjalnej państwa Ottomańskiego; przed względem na opór tychże pełnomocników w przystaniu na wszelki rodzaj ograniczenia sił rosyjskich na morzu Czarnem, Austrija, Francja i W. Brytania, szanując zawsze prawa zwierzchnicze Rosji, używają tego samego prawa, aby zapisać zgodne swe zdanie co do punktów następujących wyraźnie określonych:

1^o Utrzymać siłą zachowanie zasad postawionych w artykule 1szym, w razie zgwałcenia niepodległości i całości terytorjalnej państwa Ottomańskiego przez Rosyją;

2^o Uważać jako *casus belli* wzrost sił morskich Rosji na morzu Czarnem, w porównaniu z siłami istniejącymi w chwili rozpoczęcia wojny. Jeżeli Rosya chce się zobowiązać, że liczby tej nie przejdzie, trzy mocarstwa rzeczona przystaną na to aby ugody tej nieogłaszać.

Daliej hr. Buol przesyła hr. Colloredo Projekt traktatu następującej osnowy:

JJ. CC. KK. Moście Cesarz Austriacki, Cesarz

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA

LUD POLSKI

i jego siedziby na Śląsku pruskim.

(Dokończenie).

W parafiach czysto-polskich tak katolickich jako i protestanckich, nabożeństwo wyłącznie po polsku się odbywa, gdzie zaś choćby tylko parę rodzin osadników niemieckich zamieszkuje, albo nawet gdzie patron kościoła tego domaga się, tam w kościołach katolickich bywa kazanie co trzecia niedziela a czasem i co druga po niemiecku, a w zborach ewangelickich na przemian w obu językach, podobnie jak i śpiewy. Aby dać pojąć w jakim stanie pod względem duchowym niektóre gminy polskie katolickie znajdują się, dość przytoczyć tutaj dwa usterki z listu pasterskiego księcia biskupa wrocławskiego r. 1853:

„Nędzne lepianki lub szopy z desek sklecone niezdolne pomieścić cząstki nawet wernych w gminie, zastępują w wielu parafiach miejsce kościołów, gdy tymczasem reszta pobożnych obozować musi w dni niedzielne i świąteczne zimną i latem, wśród wiatru i słoty pod gołym niebem na cmentarzu...”

„Podobnie w oddalonych stronach odosobnione i rozproszone gminy, nieraz z dwustu i trzystu dusz złożone, wymagają opieki duchownej, a gminy liczące po-

trzy, sześć, ośm, a niekiedy dwanaście tysięcy wierznych, jednego tylko mieszkającego, który przy całym poświęceniu swojemu niezdolny jest pełnić ani cząstki tego co kościół około uprawy swej roli wymaga...”

Słowa te jakkolwiek stosują się do obu narodowości, w wyższym jednak stopniu a przynajmniej części odnieść się dają do gmin katolickich polskich, aniżeli do niemieckich. Jeżeli zarzuty czynione polskiemu Ślązakowi pod względem zaniedbania moralnego, pijaństwa, próżniactwa i nieochodzenia są w znacznej części sprawiedliwe, któż wie jak dalece spada tu odpowiedzialność na brak kierunku duchownego i moralnego? któż wie czyli czujna opieka kościelna i troskliwy nadzór moralny niezapobiegłby upadkowi i poniżeniu ludu zostawionego niekiedy samemu sobie, trapiącemu chciwością spekulantów i niepomaganą żądzą zбогacenia się, jaka zwykle cechuje tych co goją po świecie za poprawą losu i spasozeniem się bez względu na środki. Obok tych wad, które zresztą mniej dziś niż przed laty widoczne, lud polski na Śląsku zachował pewne cnoty i przymioty cechujące w ogóle wszystkich Słowian, a zachował je w większej niekazytelności, aniżeli w wielu innych krajach przez to samo plemię zamieszkałych; a są okolice, gdzie się tak opamiętał, iż nawet śladu wad powyższych przytoczonych niedostrzeża. Można być pewnym, że gdzie chata czysta, rola dobrze uprawna, tam znajduje się cichociągły kapłan a dziedzica niespekulanta. W ogóle Ślązak polski jest pobożny, gościnny, wesoły i usłużny, gdy tymczasem niemiecki jego sąsiad skąpy, rubaszny i nad miarę interesowny. Taniec i śpiewy naj-

milszą pierwszego rozrywką, a w piciu ta tylko między nim a Niemcem różnica, iż ten pije wciąż ale po trochu, tamten zaś nagle a zawsze częstując się z drugimi i dla tego prędzej i częściej się upija.

Dla dokończenia obrazu tego nadmienię jeszcze trochę o Ślązakach polskich po miastach przebywających. Na początku już tego zarysu powiedziano, że miasta na Śląsku są przeważnie niemieckimi. Administracja, handel i przemysł przyczyniają się szczególnie do zatarcia reszty żywiołu słowiańskiego w miastach, które lubo najwcześniej zaczęły się zaludniać kolonistami z Niemiec, wszelako dopiero od początku tego wieku, język niemiecki zaczął po miastach brać przewagę nad polskim. Nie tylko we wszystkich miastach i miasteczkach Górnego Śląska mieszkańcy umieją i rozumieją po polsku, a nawet przybyli tam z innych niemieckich części kraju po polsku się uczę muszą, choćby też dla samych stosunków z włościanami, ale nawet po miastach Niższego Śląska, klasa robotnicza, służąca i poczęści rękodzielnia, po polsku jeszcze mówi lub przynajmniej umie. Są to po większej części nawzajem przybyłe z Górnego Śląska, którzy za zarobkiem się udają do miast lub w nowo obrany zawódzie tam się osiedlają.

Właściwi wszelako mieszcianie, zrodzeni i wychowani po miastach, właściciele domów, kupcy, rekojmi i różnym innym zawodom miejskim oddający się, lubo umieją niekiedy po polsku, używają wszakże wyłącznie języka niemieckiego, a po polsku mówią tylko w razie koniecznej potrzeby. Język ich w domowym przyciu i w stosunkach społecznych jest tylko

niemiecki: w handlu i w warsztacie, przy pracy i zabawie zawsze po niemiecku; część tę przeto mieszkańców Śląska uważać należy za istotnych Niemców, wychowaniem, obyczajami i stosunkami związanych z ciałem plemieniem germańskim. Mieszczanin na miasteczku w Górnym Śląsku w niczem prawie nie jest odmienny od mieszczanina w głębi Niemiec. Lekturą jego dzienniczek powiatowy, czasem prócz tego jedna z gazet wrocławskich; żony i córki prenumerują się w czytelnicy romanse i powieści zapomniane już od lat dwudziestu; w święta i niedziele kiedy mężowie grają w kręgle i piją piwo, one przy późnocznej spędzają popołudnie w ogródku. Referendaryusz na odstawce, który w Wrocławiu chodził na uniwersytet i był raz w życiu w Berlinie, jest ich wyrocznią. Rozprawia on o sztuce, artyzmie, o wielkim krytyku Relsztacie i kartonach (ornelusa, urząda wieczory muzykalno-deklamacyjne, w których głównym jest aktorem, i zdaje mu się, że misya jego jest cywilizacyjną. Dopelnia jej żeniąc się z najbogatszą panną w mieście. Komisant handlowy przejeżdżny, najczęściej żydek ucylizowany, na innem polu przedstawią stolicę w miasteczku. Mówi przeciw narodowości i religii, bo jest kosmopolitą i „lichtfreundem“, przed kilku laty w Poznaniu należał do najgorliwszych frankfurtyczków, dziś go niezmajmuje wielkość Niemiec, ale postać całej ludzkości. Wmawiając swój towar kupcom miasteczkowym, daje im wykład ekonomii politycznej. Kończy on zwykle swój zawód w Ameryce, zawiódłszy wprzód zaufanie domu handlowego, którego interesa na prowincyi prowadzi. Retretowany wojskowy na miasteczku dla tanioci osiadł, zakłada

Francuzów i Królowa królestw połączonych W. Brytanii i Irlandii, w chęci zaręczenia niepodległości i nietykalności terytorjalnej państwa Ottomańskiego, będąc nadto wzajemnie ożywieni chęcią wykonania zobowiązań zawartych w artykule... traktatu zawartego... między... wyznaczyli swych pełnomocników itd... którzy po sprawdzeniu swych listów uwierzytelniających... zgodzili się na następujące artykuły:

Artykuł 1. Wysokie strony zawierające umowę, zobowiązują się w razie potrzeby, do użycia swych flot i armij, w zamiarze osiągnięcia celów wyżej wymienionych.

Artykuł 2. W skutek czego, gdyby jedno z mocarstw które podpisały rzeczony traktat z... dopuściło się napadu przeciw państwu ottomańskiemu, naruszającego jedną lub drugą z zasad postawionych na wstępie niniejszego traktatu, wysokie strony kontraktujące połączyłyby się na wezwanie Sułtana ku obronie tego państwa, w stosunku i w sposób oznaczony przez nie za wspólną ugodą.

Artykuł 3. Wzrost zbyteczny sił morskich Rosyi na morzu Czarném, uważany będzie jako fakt napadu pociągający zastosowanie artykułów 1go i 2go.

Artykuł 4. Ratyfikacja.

Artykuły tajne. Art. 1. Wrazie gdyby Rosya powiększyła liczbę lub siłę swej marynarki na morzu Czarném, aż do cyfr w jakiej się siły te istnieć znajdowały w chwili rozpoczęcia wojny, stosownie do wykazu załączonego tutaj, i w razie gdyby przedstawienia wspólnie Rosyi przesyłane, połączone z obecnością flot sprzymierzonej, bezskutecznie się okazały; wysokie strony kontraktujące, zgadzają się na to, aby fakt ten uważany był za wymagający zastosowania 3go artykułu traktatu z dnia dzisiejszego.

Uważałyby przeto, istnienie takowej rzeczywistej siły za *casus belli*, i użyłyby bezpośrednio sił swoich lądowych i morskich na zmuszenie tego mocarstwa do zastosowania się do warunków równowagi potrzebnych interesów Europy.

Art. 2. Ratyfikacje.

Dalszy ciąg złożonych dokumentów w parlamencie angielskim, w następnych podawać będziemy numerach.

W. Prezydium c. k. Rządu krajowego następne nadsyła nam zawiadomienie:

Przez niechcącego być wymienionym wręczone zostało c. k. Rządowi na miejski zakład zupy dla ubogich w Krakowie 10 złr. w m. k.

Ilość ta została na przeznaczony cel obróconą, a datę dobroczynny z wyrazem wdzięczności do poszczególnych podaje się wiadomości.

Kraków 16go lipca 1855.

Korespondencya Czasu.

Z pod Mielca 15 lipca.

Jednostajna cisza stron naszych przyjemnie doznała przerwy przez wizytę JWX. biskupa tarnowskiego, przyjmowanego go wszędzie ze czcią należytą i okazałością na jaką mogliśmy się zdobyć biedni parafianie, nie brakło i bram tryumfalnych i mów powitalnych i trąb i kotłów i huków moździerzy i milicji zbrojnych w drewniane (sic) pałasze; słowem było wszystkiego tego po trochu co u nas w wielkim świecie praktykuje się w podobnych razach na wielką skalę. W jednym tylko możemy was przewyższyć bo na to was znowu nie stać. Od parafii do parafii odprowadzały JMX. Biskupa gromady konno z wójtami na czele, we dwa szeregi jeden z białymi drugi czerwonymi chorągiewkami. Wspaniały był to widok 100 do 200 chłopów w białych i niebieskich sukmanach w porządnym szeregu na grubo-plaskich roboczych konikach. Widząc ten lud czerstwy, ochoczy, zręczny do konia a karny i pobożny, aż się serce radowało, i zapominało się na chwilę codziennych uraz, za próżniactwo niebalstwo i tyle innych wad zakulisowych, z którymi codziennie walczymy nam przychodzi niestety. JWX. Pasterz

zbudował nas nie tylko pięknymi i rzewnymi słowy któremi do nas w kościele przemawiał, nie tylko miłym i uprzejmym obejściem, ale przykładem niezmordowanej pracy z jaką pełnił obowiązki swoje, wglądając we wszystko jak najściślej, całe dnie oddając się nabożeństwu, bierzmowaniu i egzaminom dzieci tak z katechizmu jak i z innych nauk po szkołkach. Bo praca i jeszcze raz praca, oto jedyne zadanie naszego czasu tak w wyższych jak w niższych sferach. Mijał czas biernego oczekiwania, a kto dziś jeszcze ufa że *jakoś to będzie*, niechaj będzie przekonany czy to w publicznym czy w prywatnym zawodzie, że bez usilnej pracy i energicznego wglądu w najdrobniejsze szczegóły, bez ścisłej kontroli podwładnych *nie a nie nie będzie*. Gdyby ojcowie nasi przed stu laty byli przyszli do tego przekonania, nie byłoby nas zastawili w dzisiejszym opłakanym stanie. Gnusność to pierwszy krok do moralnego i fizycznego upadku, gdy przechodzą myśla nierzaz wszystkie stany, i szukam gdzie jest najmniejszy zły przykład, to chyba jedni lichwiarze mają przysilić w miłym próżniactwie wyzyskiwać cudzą pracę, dopóki nowy porządek jakis nie otrząśnie społeczeństwa od tych pasożytów ssących żywotne soki jego, a pracy uczciwej nie powróci należyte uszanowanie.

Katechizacje odbywały się publicznie w kościołach, wszyscy zatem mieliśmy sposobność przekonać się jak szanowne duchowieństwo nasze godnie pełni obowiązki wielkiego powołania swego, dzieci ogólnie bez zająknięcia odpowiadały na kwestye religijne których czasem niejednen mędrzec salonowy nie byłby zdolny rozwiązać. Jak poszły egzamina po szkołkach nieumiem zdać sprawy, wątpię jednak aby mogły pójść z pierwszymi w porównaniu, bo szkółki te przy ubogim posażeniu nauczycieli nie mogą być zdolnymi ludźmi obsadzone. Jakkolwiek w kraju naszym karyera dosyć jest trudna dla ludzi oświeconych, którzy przecież za niedługo kilkadziesiąt reńskich chciał cały rok uganiać się za dziećmi chłopięcimi niesformami, znarowieniami, zepsutymi najgorszymi domowymi przykładami. To też na profesorów zamiast ludzi światłych, wytrawnych, znających obowiązki trudne jakie na nich ciążyą, podają się ludzie niezdolni do niczego. Gdzie w miejscu jest pleban chcący wglądać w czynności profesora, tam jeszcze szkółka może przynieść jaki taki owoc, w przeciwnym razie szkoda czasu i atłas, szkoda tego kosztu na fundowanie szkół które tylko w statystycznych wykazach daremnie zajmują miejsce.

Experyment mój ze Szlakami o którym wam donosiłem, jak dotąd powiódł mi się zupełnie, a ponieważ o tem rozmaite jak słyszę krążą najpotworniejsze wieści niewiem dla czego powymyślane, pozwólcie iż tu szczegółowo się rozpiszę. Sprowadziłem ludzi 14tu z których 10 jest żonaty, wszyscy są na ordynaryi. Biorą 12 korey zboża i 30 złr. m. k. pensyi rocznej, mam kowala, stelmacha i strycharza, którzy też samą pobierają pensyą a w czasie wolnym od rzemiosła, obowiązani są do wszelkich innych robót, które za równo z drugimi umieją, żony i dzieci zdane do roboty tudaj na najem dzienny według cen jakie się płaci tutaj, bez przesady atoli robią dwa razy lepiej. Kiedy do koszenia łąk za 30—40 kr. m. k. dostać nie mogłem kosarzy i ledwo 4 lub 5ciu przyszło z krótkimi kosami, 10ciu Szlaków dubeltową kosą narobili mi przeszło sto wozów siana, którego od roku 1848 dla braku robotnika zupełnie nie zbierałem. Wczoraj 9ciu kosiło żyto na grabki, z pomocą 9ciu kobiet także Szlaczek; usielki jak najporządniej po morderze żyta, do czego potrzebowałbym tutaj 45ciu kiedy wszystko co żyje rznie u siebie? Oto są rezultaty jakie dotąd otrzymałem. Wszystkie krążące baśnie o niesłychanych kosztach utrzymania, o niezdolności tych ludzi, z których jak mówią połowa już odemnie uciekła, są wymysły pochodzące albo z niewiedomości albo też roznamiętnionej złości i zazdrości. Jest to znać w naturze naszej, iż wszystko co nowe i niezwykle najpierw ośmieszają i żółcią oblać musimy, w czym nie chłopom nie ustępujemy. Na zarzut germanizacji której także między innymi nieomieszkało czynić, najlepiej odpowiedzieć artykułem feletonu waszego o *Ludzie polskim na Szląsku*.

na zatarcie polskości na Szląsku. Rząd wymaga, aby niżsi urzędnicy bezpośrednio z ludem w styczności zostający posiadali język polski, aby przy sądach byli zawsze tłumacze, a po sądach powiatowych nawet sędziowie język ten posiadający, ale wykonanie tych przepisów idzie jakby z musu i unikane bywa gdzie i o ile się da.

Obecnie niewychodzi w Szląsku pruskim ani jedno czasopismo polskie, a drukarnie ograniczają się na dostarczanie książek nabożnych. Z wyjątkiem Wrocławia, niewiadomo czy się obecnie zajmują gdzieś piśmiennictwem polskim, a rozprawy po prowincjonalnych towarzystwach naukowych, lubo niekiedy mają za przedmiot rzeczy historyi polskiej dotyczące się, w braku wszelkiej znajomości języka i źródeł popielniają grzechy historyczne. Zmarły niedawno profesor historyi Stenzel wyroczył w sprawach do dziejów szląskich odnoszących się, nie wzdragał się nagać wypadków do pomysłów apriorycznych, i mimo że dużo dziejów Szląska wysłuchiwał, nagromadził w nich jednak pełno mylnych pojęć o przeszłości tego kraju.

Nadaremne usiłowania i ofiary pastora gminy ewangelickiej w Miedzybórze Fiedlera nie zdołały utrzymać żadnego z wydawanych dawniej czasopism polskich na Szląsku. Spelznął również na niczem projekt deputowanego na sejm berliński Koszuckiego, który w tym roku jeszcze, domagał się, aby w obwodzie opolskim ogłaszano wszystkie obwieszczenia rządowe nie tylko po niemiecku ale i po polsku. Wniosek jego odrzucony został przez Izbę niższą, a posłowie tacy nawet, którzy słowa po polsku nie umieli, twierdzili, że język ja-

Wiedeń 17 lipca.

W zawieszeniu, które nastąpiło po zerwaniu konferencji, co do ogólnych układów, znalazła kapryśna i podejrziwa opinia europejskiej publiczności, powód do rozmaitych przypuszczeń i domysłów. Trudno odpowiadać na wszystkie i dowodzić ich bezzasadności. Dość wiedzieć, że w sytuacji przynajmniej dyplomatycznej żadna ważna i decydująca nie zaszła zmiana. Stosunek Austrii do państw zachodnich, pozostał po mimo różnicy opinii co do 3go punktu, dotąd nienaruszonym. Hr. Buol w depeszy z 20go maja do Londynu powtarzając zapewnienia, które w tej mierze dał poprzednio gabinetowi paryżkiemu, i ponawiając je w późniejszych swych komunikacjach, pokazał się swym zobowiązaniom wiernym. Państwa zachodnie, jak tu twierdzi, przekonały się, że gabinet tutejszy miał słuszną i zastósowaną się do jego oświadczenia. Propozycje, które mają być wniesione w Frankfurtu, w tym są wystosowane duchu. Przystąpienie do nich Prus jeszcze nie pewne, lecz nadzieja porozumienia się nie stracona. Hr. Buol w odpowiedzi, którą w tych dniach wysłał na depeszę 5go b. m. p. barona de Manteuffel, chce pokazać, że 4 punktu, o które głównie się spór toczy, były już uznanymi przez Prusy i przez Niemcy nie tylko w artykule dodatkowym z 26go listopada, lecz i w rozmaitych notach i depeszach gabinetu berlińskiego, że zastrzeżenie co do dwóch ostatnich, że zasługują tylko na *wsparcie moralne* byłoby w praktycznym biegu wypadków tyle obowiązującym co zupełnie takowych to punktów przyjęcie. Hr. Buol podobnego obrotu rzeczy nie przypuszcza i powtarza już nie raz zrobione oświadczenie, że szuka zapewnienia się i połączenia się Niemiec nie dla tego, żeby miał lub chciał uderzyć na Rosyę, lecz dla tego, żeby Austrija miała odpowiednią interesom, które w tej sprawie reprezentuje powagę, i stosowną na wszelkie wypadki do poparcia swego głosu, siłę. Co do utrzymania *Kriegsberetschaft*, hr. Buol zgadza się z modyfikacjami, które proponował bar. de Manteuffel i które w gruncie, niezmienną już poczynionych w tej mierze rozporządzeń. Połączenie się Niemiec, Prus i Austrii, na tych podstawach, da głosi państw, na obie strony przeważną siłę, da nadto nową ręką do utrzymania pokoju w środkowej Europie. Podróż Księcia Pruskiego do Petersburga z tą łączy się myślą. Jeżeli już przeprowadzenie potrafi się pogodzić ze stanowiskiem Austrii, rozwiązanie kwestyi wschodniej znacznie się ułatwi. Lecz jest obawa, żeby wpływ angielski nie pomieszał tych rachunków.

N. Państwo bawią ciągle w Laxenburgu.

Z Królestwa Polskiego 15 lipca.

Dla czego to — zapyta niejednen — w *Czasie*, w dzienniku polskim nadgranicznym zaledwo raz lub dwa razy na miesiąc pojawia się korespondencya z Królestwa Polskiego, gdy oto w dziennikach francuskich lub niemieckich czytujemy prawie codziennie długie listy z Warszawy, z Petersburga, z Moskwy, a nawet z blokowanego Kronstadtu i z obleżonego Sewastopola, które zapewne gołębią pocztą pismom tym regularnie nadchodzą. Pytanie to rozwiąże z łatwością każdy znający miejscowe stosunki. Łatwiej w Paryżu lub Berlinie zaimportować 10 pseudo-listów z Petersburga, napełnionych wiadomościami mylnymi, napiętnowanymi niezajomością Polski i Rosyi, niż przesyłać jeden list z Królestwa Polskiego do nadgranicznego nawet dziennika.

Dlatego w stanowczych tylko chwilach i posiadając ważniejsze wiadomości, do was pisywałem. Taką właśnie zdaje mi się chwila dzisiejsza i wiadomości niżej zamieszczane, które przedstawiam wam z stanowiska polityki chwilowej i urzędowej, nie zapatrując się na nie bynajmniej z stanowiska miejscowego i własnego.

Donoszę wam najprzód o następujących pewnych czynach i wypadkach. Gdy Cesarzowi Aleksandrowi przedstawiono niedawno sprawozdanie z czynności zarządu Królestwa Polskiego w roku ubiegłym, odrzucił takowe, gdyż po rosyjsku jak zwykle było napisane, i rozkazał inne w polskim języku sporządzić. Drugi czyn pewny jest założenie szkoły lekarskiej w Warszawie, w której nauki w języku polskim wykładać być mają. — Podanie się o uwolnienie ze służby pp. Morawskiego, głównego dyrektora komisji przychodów i skarbu; Wikińskiego, głównego dyrektora komisji spraw

wewnętrznych; Eliasiewicza naczelnika kancelarii przybocznej księcia namiestnika; generała Kurnatowskiego prezesa heraldyi, oraz niemiannowanie dotąd nikogo na opróżnioną przez śmierć Wiorogórskiego posadę kontrolera Królestwa Polskiego, — jest trzecim pewnym wypadkiem w tym samym kierunku biegnącym.

Nakoniec czwartym ważnym a pe-nym faktem jest krok dyplomatyczno-polityczny uczyniony przez rząd cesarsko-rosyjski w Rzymie. Cesarz za pośrednictwem swego posła oświadczył Ojcu świętemu, iż życzy sobie, aby Papież przedstawił kandydatów na opróżnione stolice biskupie w Królestwie Polskiem, będąc zarazem pewien, że stolica apostolska takie przedstawi osoby, iż Cesarz życzenie swoje potwierdzenia tychże osób z łatwością będzie mógł spełnić. Papież polecił kardynałowi Antonellemu oświadczyć wdzięczność swoją za ten pierwszy krok Cesarza Aleksandra. Następstwa tego dyplomatycznego stosunku mogą być ważne, szczególnież ze względu na osoby jakie przedstawione i przyjęte zostaną.

Powyższe fakta są pewnymi. Wiele osób upatruje w nich pierwsze kroki na drodze przywrócenia języka polskiego i zupełnej wolności wyznania katolickiego w Polsce. Zamiar ten rządu rosyjskiego, który w każdym razie nie jest bynajmniej spuścizną po Cesarzu Mikołaju, ale nowo utworzonym projektem, uważam za bardzo prawdopodobny, a nawet mam z wiarogodnego źródła szczegóły, kto i w jaki sposób pomysł ten przedstawił. Mimo tego, całą tę rzecz w następny sposób opowiadana, podaję tylko jako prawdopodobną.

Osoba wysoko w hierarchii rządowej stojąca, przedstawiała Cesarzowi Aleksandrowi, jako krok polityczny korzystny dla Rosyi, przywrócenie języka polskiego w szkołach i we wszystkich czynnościach rządowych. (W niektórych administracyjnych i we wszystkich prawie sądowych jest dotąd język polski używany). Osoba ta tym głównie popierała swój projekt, że on nie sprawi żadnej rzeczywistej zmiany w dotychczasowym stanie rzeczy w Królestwie Polskiem; jest tylko dobrowolnym tego przyjęciem co istnieje i czego zniszczyć nie można. Nie leży to bowiem w dzisiejszej już nawet polityce rządu rosyjskiego, aby niedopuszczać Polaków do urzędów. Z drugiej znowu strony, znakomitych Rosyan będzie można zawsze posłać na posady w Królestwie Polskiem bez większego jak dzisiaj niebezpieczeństwa, chociaż język polski stanie się tam powszechnie urzędowym. Gdyż i dzisiaj Rosyanin przybywszy do Warszawy, po dwóch tygodniach w niej pobytu usiłuje mówić w towarzystwie po polsku, po czterech rozmawia dość dobrze. Istota zatem rzeczy się nie zmienia, a forma korzyści Rosyi przyniesie.

Podobno na poparcie tego projektu czyniono i tę uwagę, że przy zawarciu przyszłego pokoju Zachód mógłby żądać przywrócenia języka polskiego, zupełnej wolności wyznania katolickiego i jakiejś narodowości w Polsce. Niepolitycznie wówczas byłoby odmówić tego w Polsce, o co walczymy na Wschodzie. Przedstawiony zatem projekt byłby wówczas wykonany, lecz bez korzyści dla Rosyi. Dzisiaj zaś dobrowolnie wprowadzony, wielki przyniesie może pożytek i jest krokiem politycznym.

Cesarz miał w końcu skłonić się do wykonania tego pomysłu, zastrzegając zaprowadzenie go wolne i stopniowe. Założenie szkoły lekarskiej w Warszawie uważają za pierwszy krok na tej drodze. Lubo nagła potrzeba lekarzy, w skutku wojny obecnej, może jest także powodem otwarcia nowego medycznego wydziału. Podają jako następne na tej drodze kroki: utworzenie wkrótce wydziału prawnego, a nawet przywrócenie całego aleksandryjsko-warszawskiego uniwersytetu; zaprowadzenie na nowo języka polskiego we wszystkich szkołach i czynnościach rządowych; obsadzenie opróżnionych wysokich posad odpowiednimi osobami itd. Wymieniają, że p. Łęski, dzisiejszy prezes dyrekcji głównej Towarzystwa kredytowego ziemskiego, obejmie posadę dyrektora komisji (niejako ministra) przychodów i skarbu; p. Tegoborski kierunek spraw wewnętrznych; wspominają także inne zdolne i zasłużone krajowi osoby, lecz wymieniania ich nie chcą.

Cokolwiekbydz, czynny te pewne i zamiary prawdopodobne do utrzymania lub przywrócenia w części narodowości wiodące, są tylko zrzeczym krokiem i użytecznym polityce rosyjskiej; bynajmniej zaś nie zmie-

w pięciu „związek patryotyczny“ i w skromności swojej mniema, że jeżeli nie wszystkie trony w Europie, to przynajmniej tron pruski barkami swymi podtrzyma. Nowoczesny ten Atlas jest bardzo uczciwym człowiekiem, ale niezmiennie ograniczonym. Niecierpi Francuzów, do polskich Szlaków niema niechęci, bo u niego świat się nie dzieli na narody ale na państwa. Żywioły te razem wzięte lubo w każdym punkcie świata znaleźć się dadzą, mają wszelako w Górnym Szląsku odmienny nieco charakter, bo z niemi łączy się dążność propagacyjna, w każdym swym pojawie wywierająca wpływ poniewolny, czy też świadomy celu. Miasteczka czystej polskiej jak Racibórz, Bytom, Lubieniec itd. nie tyle pod wpływem niemieckim stoją, wszelako ognisko w nich umysłowości zawsze w ogóle niemieckie. Usiłowania zaś oświeczonej klasy mieszkawców polskich ograniczają się więcej na kilku duchownych i niewielu posiadzieli ziemskich nie chłopów, na kilku nauczycielach; lecz w ogóle brakuje temu wszystkiemu pewnego zjednoczenia dającego siłę i znaczenie, a zarazem uprawnienia urzędowego, któreby udzielało powagi i pewności w sobie. Proces przeto przeistoczenia się Górnego Szląska lubo postępuje zwolna, jest wszakże dość widoczny. Brak odniesienia tradycji historycznej do jednego wielkiego punktu zjednoczenia, ogranicza badania przeszłości do czysto naukowych pobudek. Pominałszy namiętne a niezawsze z czystego źródła płynące zacięki naukowe takowe Wuttke, złośliwą gorliwość takiego Zabicy, pominąwszy misye protestancie w okolicach katolikami zaludnionych; zdaje się jakoby tylko negatywnym postępowaniem usiłowano wpłynąć

kim mówi lud w Górnym Szląsku jest tak zepsutą polszczyzną, że w interesie cywilizacji byłoby nawet pożądane, żeby go całkiem zapomnieli i po niemiecku się nauczyli. Pan Koszucki zbil to twierdzenie dowodnie w *Gazecie Szląskiej*, ale przy projekcie swoim nie utrzymał się. Zaczęto się temi czasami nawiązać około wydawnictwa czasopisma polskiego na Szląsku, lecz dotąd zamiar ten natrafia na trudności prawie nie do zwalczenia.

Przy tej sposobności nieodrzeczy będzie wymienić czasopisma wydawane w Górnym Szląsku od r. 1845, odkąd zamiar ten po raz pierwszy wszedł w wykonanie. Pierwszym z nich był „Tygodnik polski poświęcony włościanom“ wychodzący w Pszczynie, nakładem, drukiem i pod redakcją C. Schemmela, po pół arkusza co tydzień, trwał on tylko przez ciąg roku 1845. — „Telegraf w Olesznie“ pod redakcją p. Lompy znanego zaszczytnie z wielu pism dla ludu szląskiego, wychodził w roku 1849 bardzo krótko. — „Dziennik Górno-Szląski“ w Bytomiu, który będąc organem związanego w tej prowincji „towarzystwa oświaty ludu górno-szląskiego“ przestał również po krótkim czasie wychodzić. z powodów politycznych. — „Gazeta wiejska dla Górnego Szląska“ w Opolu, wychodziła raz na tydzień przez dwa lata 1849 i 1850; nakoniec: „Poradnik dla ludu Górno-Szląskiego“ w Bytomiu pod redakcją p. Koszuckiego, dwa razy na miesiąc, wychodził przez lata 1851, 1852 i 1853. Z tego wykazuje się, że gdy ostatnie dwa pisma najdłużej utrzymywały się, przeto albo potrzeba czasopisma polskiego w tym kraju bardziej niż czuć się dawała, albo też iż pisma te więcej

odpowiadały przeznaczeniu swemu. Nie można wątpić, że gdyby pod tym ostatnim względem starano się dojść do pewnego stopnia właściwej doskonałości, czasopismo polskie na Szląsku mogłoby liczyć na byt trwały. Nie łatwą to wszakże rzeczą zastosować się do potrzeb i wymagań ludu, i zaufanie jego i pewną między nim pozyskać powagę. Potrzeba na to znać doskonale jego charakter, obyczaje, zwyczaje, przymioty, wady nawet, jego moralne i materialne potrzeby, wytknąć sobie stale oznaczony zakres i po za takowy nie przechodzić, zajmować stanowisko niezawisłe od wszelkich spraw politycznych, a nadto zbliżyć się do ludu samym nawet językiem nie tylko pojęciami, unikając wszelako zepsucia jakeim język ten przez wieki popadł; owszem zwolna, umiarkowanie i umiejętnie wpływać na poprawę języka, na uszlachetnienie ludu i jego wykształcenie. Zadanie to nader trudne, niedziw, że nieodrazu powieść się może.

Taka jest w ogóle postać kraju zwanego zwykle Górnym Szląskiem i ludu go zamieszkującego. W krótkim tym zarysie starano się o ile można przedstawić stan rzeczywisty tak ze złej jako i dobrej strony, bez żadnych pobudek i celów, prócz tych jakie towarzyszyć zwykły prawdzie.

WO-

Przyjechali od d. 18go do 19go lipca.

HOTEL POLLERA. Skrzyński Aleksander wł. dóbr z żoną. z Libuszy. Karge Jan oficer z Galicyi. Br. Tinte Gustaw oficer z Tarnopola. Sebel Karol gospod. ze Lwowa. Szymanowski Władysław radca dóbr z Baranowa. HOTEL DREZDEŃSKI. Karol Taubner dokt. i konsystorski radca z Włoch. HOTEL ROSYJSKI. Aleksander hr. Krasicki wł. dóbr, Teofila hr. Krasicka wł. dóbr z Dubiecka. Kazimierz hr. Krasicki wł. dóbr ze Lwowa. Al-kander Sękowski adwok. z żoną ze Lwowa. Jan Piaskowski wł. dóbr z rodziną z Lublina.

Wiadomości handlowe i przemysłowe.

CENY ZBOŻA

na Targowicy publicznej w Krakowie w trzech gatunkach praktykowane.

Wyszczególnienie produktów	I. Gatunki		II. Gatunki		III. Gatunki	
	od	do	od	do	od	do
korzec pszenicy sm.	16	15	15	30		
" pszenicy jarej						
" żyta prusk.						
" żyta turejs.	11	30	11		10	
" jęczmienia	9					
" owies siew.	4		3	45		3
" bobu						
" jęczm.	19					
" tatarski						
" kukurudzy	10					
" prosa						
" siemi-n. lwa.	10		9	30		
" siemi-n. kon.	7	30	7			
" rzepaku sm.	13					
cet. siano wagi krak.	45		39			
" słomy	50		36			
spirytusu gar. z opt.						
na 90° Tralessa	3	45	3	30		
okowity gar. z opt.						
na 80° Tralessa		2	51			
szumowski gar. z opt.						
na 52° Tralessa		1	43			
drożdży w. z p. mar.		3	30			
drożdży w. z p. dub.	2	15				
mąki c. w. gar.	2	45	3			
jaj kurzych kupa						
kopa m. d. kalarepy		42		39	24	30
k. p. ogórków		45		36		30
kwarta grochu m. d.		12		10		
kwarta siem. m. d.		3		2		
mąki tatarsk. m. d.		1	12			
kwarta bobu m. d.		3				
funt m. d. s. cieś.		20		18		
mąki z pod krup. m.						

Z Magistratu miasta Krakowa d. 17 lipca 1855.
Radca i referent Daneł.
Delegowani obywateli: Komisarz targowy
W. Szeszurowski. Wesper.
Okt. Komar. Adjunkt Siermontowski.

WYKAZ

urodzonych i zaślubionych w mieście Krakowie od dnia 1 do 11 lipca 1855.

W parafii Panny Maryi.

Urodzeni: 1) Ludwik syn Ludwika Łabęckiego. 2) Ma ya córka Wojciecha Popiela. 3) Fryderyk syn Wojciecha Hascha. 4) Józefa córka Macieja Mroczkowskiego. 5) Karol syn Katarzyny Urbańskiej.
Zaślubieni: 1) Maciej Sysak wdowiec z Otolią Feliks panna. 2) Antoni Glogier wdowiec z Teklą Thury panna. 3) Mikołaj Wrześniewski kawal. z Teresą Mikińską panna.

W parafii Wszystkich-Swiętych.

Urodzeni: 1) Piotr syn Franciszka Sympy. 2) Maryanna córka Marcina Kosińskiego. 3) Joanna córka Adolfa Krpp. 4) Józef syn Julianny Sawickiej.
Zaślubieni: 1) Erazm Mulkowski z Anastazją Sochyńską.

W parafii s. Anny.

Zaślubieni: 1) Wojciech Bożentkiewicz kawal. z Regińską Sulkówną.

W parafii s. Floryana.

Urodzeni: 1) Konstanty syn Jana Łowczyńskiego. 2) Józef syn Stanisława Maćjickiego.

W parafii s. Krzyża.

Zaślubieni: 1) Romanowski Gabriel kawaler z Maryanną Kluzkówną panna.

W parafii s. Mikołaja.

Urodzeni: 1) Maryanna córka Józefa Kaczmarskiego. 2) Jakób syn Wincentego Haba.
Zaślubieni: 1) Józef Bochenek z Salomeą Urbanik.

W parafii Bożego-Ciała.

Urodzeni: 1) Apolonia córka Stanisława Nowaka. 2) Maryanna córka Józefa Żurkowny.
Zaślubieni: 1) Piotr Steinkeller z Julią Mohr panna.

W parafii Zwierzynie.

Urodzeni: 1) Karol syn Marcina Borkowskiego. 2) Maryanna córka Jana Lacha.
Zaślubieni: 1) Antoni Rozpędzik wdowiec z Salomeą Filipowską panna.

Starozakonni.

Urodzeni: 1) Ruchla córka Strohbauma Wolfa. 2) Frimola córka Karola Nathana. 3) Syn bezimienny Posa Salomona. 4) Córka bezimienna Deichesa Wolfa. 5) F. cisa córka Kronengolda Leiberi. 6) Chawa córka Knopfa Izaaka Leiba. 7) Córka i syn bliźnięta Grossa Abrachama. 8) Syn bezimienny Gumpłowitza Hersza. 9) Syn bezimienny Sendera Izaaka. 10) Jakób syn Silberfelda Lazari. 11) Syn bezimienny Appelbauma Jozefa. 12) Córka bezimienna Welnera Izaela. 13) Faigla córka Kirscha Mojżesza Izaaka. 14) Córka bezimienna Lerner Pereta. 15) Córka bezimienna Ausprunga Hertziga. 16) Córka bezimienna Schulenda Mojżesza. 17) Syn bezimienny Rauchingera Nathana. 18) Syn bezimienny Korngolda Szachna. 19) Syn bezimienny Kresza Mojżesza. 20) Syn bezimienny Peller Abrahama. 21) Syn bezimienny Remlera K. rola.
Zaślubieni: 1) Baruch Isajas Seff z Rachelą Schönberg.

Antoni Kłobukowski Redaktor odpowiedzialny.

URZĘDOWE.

Kundmachung.

(797) [N. 17,564.] Laut Anzeige der galizischen k. k. Post-Direction vom 27ten v. M. hat das h. Handels-Ministerium mit Erlass vom 23ten Juni l. J. Zahl 14,107 die Rittgebühren, welche im Monate Juli 1855 bei Privatruten für ein Pferd und eine einfache Post zu entrichten sind, nachstehend festgesetzt:

- 1) für den Krakauer Kreis mit . . . 1 fl. 30 kr.
- 2) " Wadowicer " . . . 1 fl. 28 kr.
- 3) " Sandeicer " . . . 1 fl. 26 kr.
- 4) " Bochnia " . . . 1 fl. 30 kr.
- 5) " Jasloer " . . . 1 fl. 24 kr.
- 6) " Tarnower " . . . 1 fl. 26 kr.
- 7) " Rzeszower " . . . 1 fl. 34 kr.

Con. Münze.
Was hiemit zur allgemeinen Kenntniss mit dem Bemerken gebracht wird, dass eine jede Poststation mit einer gleichen Consignation theilt wurde, welche von jeden Reisenden eingesehen werden kann.
Krakau am 9 Juli 1855.

Obwieszczenie

Podług doniesienia galicyjskiej c. k. Dyrekcji pocztowej z dnia 27go czerwca r. b. wysokie c. k. Ministerstwo handlu rozporządzeniem z dnia 23go czerwca r. b. N. 14,107 postanowiło dla prywatnych następującą takse pocztową (Rittgebühren) na miesiąc lipiec 1855 za jednego konia i za jedną pojedynczą stację:

- 1) dla obwodu krakowskiego . . . 1 złr. 30 kr.
- 2) " wadowickiego . . . 1 złr. 28 kr.
- 3) " sandeickiego . . . 1 złr. 26 kr.
- 4) " bocheńskiego . . . 1 złr. 30 kr.
- 5) " jasielskiego . . . 1 złr. 24 kr.
- 6) " tarnowskiego . . . 1 złr. 26 kr.
- 7) " rzeszowskiego . . . 1 złr. 34 kr.

w monecie konwencyjnej.
Co niniejszem z tym dodatkiem podaje się do powszechnej wiadomości, że każda poczta taką konsygnacyą dla wiadomości podróżujących zaopatrzoną została.
Kraków dnia 9 lipca 1855.

Obwieszczenie.

Konie i wozy na targowisku właściwym na Kleparzu przy Krakowie o godzinie 10tej ranniej, będą w dniu 24 b. m. i. r. to jest we wtorek w drodze egzekucyi sądowej przez publiczną licytację sprzedane.
Kraków dnia 19 lipca 1855 r.

(822) Siermontowski c. k. kom. sąd.

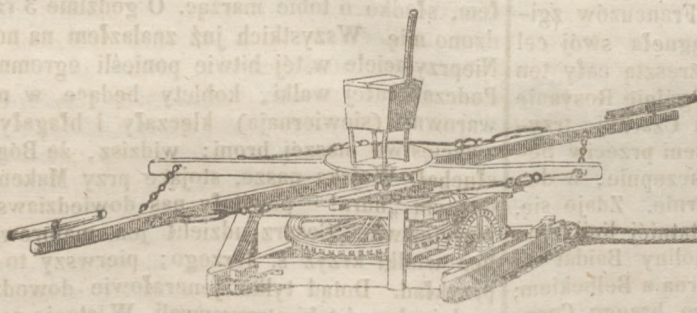
Inseraty.

TOMASZ MARCINKOWSKI krawiec męzki

przeniósł się do domu pana Dutkowskiego pod liczbą 545 przy ulicy Floryańskiej, u którego można także dostać sukien gotowych. (807-2-3)

Magazin landwirtschaftlicher Maschinen eigner Fabrik Bau-Akademie N. 7 u. 10.

empfehlte unter der Versicherung dauerhaftester Konstruktion und grösster Brauchbarkeit seine untenverzeichneten bewährten landwirtschaftlichen Maschinen und Geräte mit der Bemerkung, dass auf Verlangen die bestellten Maschinen sofort versendet werden können.



Rosswerke mit Dreschmaschinen nach Garrett für 2 Pferde.

Anwendung: für jede Art Getreide, Hülsenfrüchte, Klee, Raps etc. Bedienung: durch 4 Männer oder Weiber. Preis der Dreschmaschinen: 110 Thlr. Preis der Rosswerke 150 Thlr.; zusammen und vollständig 260 Thlr. Leistung: 140 preussische Scheffel oder österreichische Metzen Körner in 10 Stunden bei vollkommen reinen und fehlerfreien Ausdrusch.

Mäh-Maschinen nach HUSSEY in ber verbesserten Construction nach GARRETT.

Anwendung für jede Art Getreide, Raps, Klee etc., gleichbedeutend ob in Reihen, Breitsaat oder Beeten stehend. Betrieb: durch 2 Mann und 2 Pferde. Leistung: 40 Morgen oder 18 Joch werden mit dieser Maschine in 12 Stunden gemäht. Preis: 240 Thaler. Gewicht: 18 Centner.

Rosswerke mit Dreschmaschinen für 1 Pferd 50 bis 100 preussische Scheffel oder ebensoviele österreichische Metzen Körner je nach der Getreide-Art in 10 Stunden liefernd.

Handdreschmaschinen nach Hensman 36 Scheffel Körner in 10 Stunden liefernd . . . 200 Rthlr.
Stahlschrotmühlen nach Whitmee & Chapman für jede Getreide-Art, 2 Scheffel stündlich bei 1 Mann . . . 100 "
Häckselmaschinen nach Ransome & Sims liefern 200 Pfund Pferd. häcksel stündlich bei 1 Mann . . . 50 "
Häckselmaschinen nach Cornes für 600 Pfund Pferde- oder 1800 Pfund Rindviehhäcksel stündlich bei 2 Mann . . . 36 "
Amerikanische Saatkorn- und Raden-Reinigungsmaschinen für jede Getreide-Art etc., reinigen stündlich 25 Scheffel bei 1 Mann . . . 70 "
Englische ganz eiserne Pflüge nach Busby für jede Boden-Art passend als Radenpflüge 40 g., als Schwingpflüge . . . 40 "
Amerikanische Adler-Pflüge für die verschiedenen Boden Arten . . . 30 "
Rosswerke nach Garrett für 1 Pferd vollständig 125 Rthlr.; für 2 Pferde . . . 15 bis 21 "
Rübenschneide-Maschinen nach Samuelson für Würfel und Scheiben zu benutzen, 35 Scheffel Würfel stündlich bei 1 Mann liefernd . . . 150 "
Reihensäe-Maschinen nach Garrett für 7 Reihen, zu Rüben, jeder Getreide-Art etc. eingerichtet . . . 50 "
Pferde-Hacken nach Garrett zu vorstehender Säemaschine passend . . . 140 "
In obigen Preisen ist Verpackung und vollständiges Zubehör einbegriffen. (815-1-2)

DOBRA

w cyrkule Rzeszowskim położone,

składające się z 2ch folwarków, obejmujących 350 morgów pola ornego, 36 morgów łąk, 430 morgów lasu. młyn wodny i propinacya czyniąca 600 złr., niemniej kapitału indemnizacyjnego 17,000 złr., m. k., są z wolnej ręki do sprzedania, bliższą wiadomość powziąć można w Administracyi Czasu. (820-2-6)

ZAKŁAD WYCHOWANIA I KSZTAŁCENIA PANIEN

(Pensyonal)

Honoraty z Wiśniowskich Zapowój

małżonki c. k. profesora w Pradze czeskiej (Szczepańska ulica N. 619 g. II.)

W tym nowo otworzonym zakładzie zaczyna się kurs nauk dnia 1 października 1855 i będą się w nim udzielać: religia, języki: polski (czeski), niemiecki, francuski, angielski i włoski, literatura ogólna, rachunki, geografia, historia naturalna, historia, fizyka, estetyka, psychologia, rysunki, kalligrafia, ręczne roboty, śpiew i muzyka, taniec i gymnastyka.

Wychowaniem kieruje przełożona zakładu bezpośrednio za pomocą ukształconych i w językach biegłych guwernantek. W udzielaniu nauk mają uczestnictwo oprócz małżonka przełożonej zakładu, c. k. profesorowie z wyższych szkół publicznych pragskich, a także i inni zdadni od władz miejscowych upoważnieni nauczyciele i nauczycielki. Nauka muzyki i śpiewu oddana jest w osobny zarząd pani Jenny z Herrmannsfeldów Hametmajerowej, byłej uczennicy pragskiego konserwatorium muzycznego i nauczycielki muzyki Jój król. Mei Luizy księżnej Parmy i będzie się udzielać przez najłepszych nauczycieli muzyki w Pradze. — Roczna pensya jest 600 złr. Bliższą wiadomość podaje program zakładu, którego dostać można bezpłatnie w księgarniach pp. D. E. Friedleina i J. Czecha w Krakowie, potem pp. J. Mikulowskiego i K. Jablńskiego we Lwowie. Na zażądanie i bezpośrednio przez pocztę franko się przesyła.

Listowne porozumienie niech się łaskawie adressuje do przełożonej zakładu do połowy miesiąca sierpnia t. r. pod Ner 847 g. II. w ulicy Kołowratskiej, później do samego zakładu pod Ner 619 g. II. w ulicy Szczepańskiej.

REALNOŚĆ w cyrkularnym mieście Sanoku

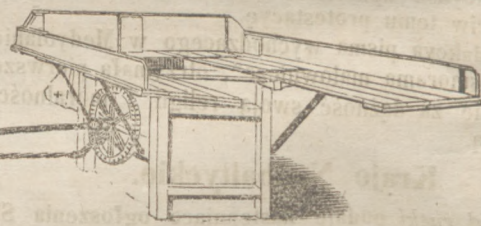
jest do sprzedania na przedmieściu przeciw poczty położona z drzewa wybudowana, składająca się z 4ch mieszkalnych pokoi, sieni, kuchni, stajni na 4 konie, wozowni i składu na siano, również z małym ogrodem i gruntem pod 10 korcy wysiewu o ówierz godziny drogi od domu oddalonego, a to za stałą cenę 1900 złr. mon. konwenc. — Bliższą wiadomość udzieli urząd c. k. poczty Sanockiej. (798-2-3)

FABRYKA ŚWIEC STEARYNOWYCH w Borku pod Krakowem,

poleca szanownej Publiczności mydło swego wyrobu po cenie 13 krajcarów funt 1 wagi polskiej, po której to cenie w Krakowie w handlach towarów korzennych i kolonialnych dostać go można. Mydło takowe odznacza się wybornym gatunkiem i wielką oszczędnością w użyciu. Zamówienia na większe ilości mydła i świec stearynowych przyjmują p. Józef Bartl przy głównym Rynku, tudzież p. Leon Bochenek w hotelu Rossyjskim przy ulicy Floryańskiej w Krakowie. (784-3)

C. Beermann in Berlin

Maschinenbau-Anstalt, Köpnickestrasse Nr. 71.



Rosswerke mit Dreschmaschinen nach Garrett für 2 Pferde.

Anwendung: für jede Art Getreide, Hülsenfrüchte, Klee, Raps etc. Bedienung: durch 4 Männer oder Weiber. Preis der Dreschmaschinen: 110 Thlr. Preis der Rosswerke 150 Thlr.; zusammen und vollständig 260 Thlr. Leistung: 140 preussische Scheffel oder österreichische Metzen Körner in 10 Stunden bei vollkommen reinen und fehlerfreien Ausdrusch.

Mäh-Maschinen nach HUSSEY in ber verbesserten Construction nach GARRETT.

Anwendung für jede Art Getreide, Raps, Klee etc., gleichbedeutend ob in Reihen, Breitsaat oder Beeten stehend. Betrieb: durch 2 Mann und 2 Pferde. Leistung: 40 Morgen oder 18 Joch werden mit dieser Maschine in 12 Stunden gemäht. Preis: 240 Thaler. Gewicht: 18 Centner.

Rosswerke mit Dreschmaschinen für 1 Pferd 50 bis 100 preussische Scheffel oder ebensoviele österreichische Metzen Körner je nach der Getreide-Art in 10 Stunden liefernd.

Handdreschmaschinen nach Hensman 36 Scheffel Körner in 10 Stunden liefernd . . . 200 Rthlr.
Stahlschrotmühlen nach Whitmee & Chapman für jede Getreide-Art, 2 Scheffel stündlich bei 1 Mann . . . 100 "
Häckselmaschinen nach Ransome & Sims liefern 200 Pfund Pferd. häcksel stündlich bei 1 Mann . . . 50 "
Häckselmaschinen nach Cornes für 600 Pfund Pferde- oder 1800 Pfund Rindviehhäcksel stündlich bei 2 Mann . . . 36 "
Amerikanische Saatkorn- und Raden-Reinigungsmaschinen für jede Getreide-Art etc., reinigen stündlich 25 Scheffel bei 1 Mann . . . 70 "
Englische ganz eiserne Pflüge nach Busby für jede Boden-Art passend als Radenpflüge 40 g., als Schwingpflüge . . . 40 "
Amerikanische Adler-Pflüge für die verschiedenen Boden Arten . . . 30 "
Rosswerke nach Garrett für 1 Pferd vollständig 125 Rthlr.; für 2 Pferde . . . 15 bis 21 "
Rübenschneide-Maschinen nach Samuelson für Würfel und Scheiben zu benutzen, 35 Scheffel Würfel stündlich bei 1 Mann liefernd . . . 150 "
Reihensäe-Maschinen nach Garrett für 7 Reihen, zu Rüben, jeder Getreide-Art etc. eingerichtet . . . 50 "
Pferde-Hacken nach Garrett zu vorstehender Säemaschine passend . . . 140 "
In obigen Preisen ist Verpackung und vollständiges Zubehör einbegriffen. (815-1-2)

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE

Dzień	Godzina	W. w. par. przy 0° Reaum.	Stan ciepl. podług Bezmura.	Względ. powietrza względna	Kierunek i natężenie wiatru	Stan nieba	Zjawisko napowietrzne	Zmiana ciepła w ciągu dnia	
								od	do
18	2	27.09	+14.6	54.1%	zachodni średni	pochmurno		16.2	10.0
19	10	27.71	+13.2	67.7	plazochodni	"		16.2	10.0
		28.01	+12.6	69.4	"	pogoda z chmurami	deszcz drobny	+	+

w Drukarni Czasu.

Czapliński Antoni rządca drukarni.